



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. július 14.
(OR. en)

9654/20

AGRI 210
AGRIORG 55
AGRIFIN 61
DELECT 87

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2020. július 14.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2020) 4688 final
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (2020.7.14.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek és az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kérelembenyújtás időrendi sorrendjén alapuló vámkontingens-kezelés keretében letétbe helyezett és felszabadított biztosítékok tekintetében történő kiegészítéséről

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a C(2020) 4688 final számú dokumentumot.

Melléklet: C(2020) 4688 final



Brüsszel, 2020.7.14.
C(2020) 4688 final

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2020.7.14.)

az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek és az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kérelembenyújtás időrendi sorrendjén alapuló vámkontingens-kezelés keretében letétbe helyezett és felszabadított biztosítékok tekintetében történő kiegészítéséről

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELET HÁTTERE

A közös agrárpolitika (KAP) 2013. évi reformja megerősítette, hogy a mezőgazdasági vámkontingensek kezelése tekintetében indokolt továbbra is alkalmazni a kérelmek benyújtásának időrendi sorrendjén alapuló rendszert (azaz az „érkezési sorrend” elvét).

A vámkontingensek vagy nemzetközi megállapodásokból, vagy az EUMSZ 207. cikkén alapuló önálló jogi aktusokból erednek. A szóban forgó kontingensek Unión belüli kezeléséhez olyan szabályokra van szükség, amelyek specifikusak, és kiegészítik a meglévő szabályokat, nevezetesen a 907/2014/EU és (az Unió Vámkódexet kiegészítő) (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet előírásait.

E felhatalmazáson alapuló rendelet kiegészíti az 1308/2013/EU rendelet (a közös piacszerkezésről szóló rendelet) 184. cikkében foglalt szabályokat, és az említett rendelet 186. cikkén alapul. Hatálya olyan szabályozási területekre terjed ki, amelyekről ez idáig 31 bizottsági rendelet rendelkezett.

A vámkontingensekre vonatkozóan a 2013. évi reformot megelőzően megállapított általános szabályok némelyike mindeddig nem frissült. Ezért több ilyen rendelkezést is egyszerűbb vagy aktualizált szabályokkal kell felváltani és össze kell hangolni az 1308/2013/EU rendelettel.

E rendelet további célja, hogy az (EU) 2020/760 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletben foglaltaknak megfelelően végrehajtsa a következő, nem teljes mértékben kihasznált, jelenleg engedélyek alapján kezelt vámkontingenseknek az „érkezési sorrend” elve alapján működő kontingenskezelési rendszerbe történő áthelyezését: 09.4020, 09.4057, 09.4058, 09.4203, 09.4460, 09.4015, 09.4091, 09.4261, 09.4262, 09.4421, 09.4079, 09.4152, 09.4517, 09.4126, 09.4590, 09.4591, 09.4592, 09.4593, 09.4594, 09.4596, 09.4599.

2. A RENDELET ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

A Bizottság a közös piacszerkezéssel foglalkozó szakértői csoport keretében megvitatta a felhatalmazáson alapuló rendelet tervezetét a tagállamok által kinevezett szakértőkkel, és figyelembe vette e szakértők nézeteit. Ezzel egyidejűleg a Bizottság meghallgatásokat szervezett az érdekelt felek számára, továbbá 2020. május 11. és június 8. között sor került a Bizottság által a jogalkotás minőségének javítása érdekében kidolgozott keret részét képező visszajelzési mechanizmus alkalmazására is.

A visszajelzési mechanizmus alkalmazása során egy hozzászólás érkezett, amely a marha- és borjúhúságazatot érintette, és amelynek benyújtója aziránt érdeklődött, hogy a rendelettervezet miért nem foglalkozik bizonyos, az „érkezési sorrend” elve alapján kezelt mezőgazdasági vámkontingensekkel. Ahogy az az indokolás 1. pontjának harmadik bekezdésében is szerepel, e felhatalmazáson alapuló rendelet kiegészíti az 1308/2013/EU rendelet (a közös piacszerkezésről szóló rendelet) 184. cikkében foglalt szabályokat, és az említett rendelet 186. cikkén alapul. Következésképpen hatálya olyan, az „érkezési sorrend” elve alapján kezelt vámkontingensekre terjed ki, amelyek jogalapját a közös piacszerkezésről szóló 1308/2013/EU rendelet tartalmazza; a tervezett rendelet értelmében ilyen vámkontingensekre vonatkozó rendelkezéseket tartalmazó bizottsági rendeletek vesztik hatályukat; a hatályon kívül helyezés nem érinti azokat a vámkontingenseket, amelyek jogalapja máshol, például az Unió Vámkódexéről szóló 952/2013/EU rendeletben található.

Az Európai Parlament szakértői tájékoztatást kaptak a közös piacszervezéssel foglalkozó szakértői csoport megbeszéléseiről, és a csoport minden ülésére meghívták őket.

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELET JOGI ELEMEI

Ez a felhatalmazáson alapuló rendelet a vámkontingensek kezelése tekintetében kiegészíti az 1308/2013/EU rendeletet. A felhatalmazáson alapuló rendelet az 1308/2013/EU rendeleten és különösen annak 186. cikkén, valamint az 1306/2013/EU rendeleten és különösen annak 66. cikkén alapul.

Ez a felhatalmazáson alapuló rendelet olyan, a gazdasági szereplők által letétbe helyezendő biztosítékokra vonatkozó rendelkezéseket is tartalmaz, amelyek célja annak biztosítása, hogy bizonyos termékek kivitelére valóban sor kerüljön, és ne fordulhasson elő, hogy a szóban forgó termékeket az előírtól eltérő célra használják fel, illetve hogy azok nem felelnek meg bizonyos minőségi előírásoknak.

Tekintettel arra, hogy az e rendelet hatálya alá tartozó biztosítékok alkalmazási köre szélesebb (azaz annak biztosítására is szolgálnak, hogy bizonyos, a feldolgozásra, a meghatározott célra történő felhasználásra, a termékek minőségével kapcsolatos előírásokra, valamint az állatok levágására és hizlalására vonatkozó követelmények teljesüljenek), és jogalapjuk is eltérő, a felhatalmazáson alapuló rendelet nem határozza meg, hogy melyek azok az illetékes tagállami hatóságok, amelyeknek foglalkozniuk kell velük. A tagállamok feladata, hogy kijelöljék azt az illetékes hatóságot, amely felelős e biztosítékok kezeléséért.

Ezenkívül a felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezi az „érkezési sorrend” elve alapján kezelt, mezőgazdasági termékekre vonatkozó vámkontingensekről szóló meglévő bizottsági rendeleteket.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2020.7.14.)

az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek és az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kérelembenyújtás időrendi sorrendjén alapuló vámkontingens-kezelés keretében letétbe helyezett és felszabadított biztosítékok tekintetében történő kiegészítéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 186. cikkére,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról és a 352/78/EGK, a 165/94/EK, a 2799/98/EK, a 814/2000/EK, az 1290/2005/EK és a 485/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre² és különösen annak 66. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1308/2013/EU rendelet szabályokat állapít meg a vámkontingensek kezelése és a harmadik országok által alkalmazott különleges behozatali elbánás tekintetében. Ezenkívül felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusokat fogadjon el a vámkontingensek zökkenőmentes kezelésének biztosítása érdekében.
- (2) Az adminisztráció egyszerűsítése érdekében a mezőgazdasági termékek nem teljes mértékben kihasznált vámkontingenseinek kezelése az „érkezési sorrend” elvének alkalmazásával történik, az (EU) 2015/2447 bizottsági végrehajtási rendelet³ 49–54. cikkével összhangban; e cikkek szabályozzák a vám-árnyilatkozatok elfogadásának időbeli sorrendje alapján felhasználandó vámkontingensek kezelését.
- (3) Indokolt úgy rendelkezni, hogy az érintett vámkontingensek igénybevétele biztosíték letétbe helyezéséhez legyen köthető annak biztosítása érdekében, hogy bizonyos, a termékek feldolgozására, meghatározott célra történő felhasználására, a termékek minőségével kapcsolatos előírásokra, valamint az állatok levágására és hizlalására vonatkozó követelmények teljesüljenek. A szóban forgó követelményeket minden egyes érintett vámkontingens tekintetében egy, az 1308/2013/EU rendelet 187. cikke alapján elfogadott végrehajtási jogi aktus határozza meg részletesen.

¹ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

² HL L 347., 2013.12.20., 549. o.

³ A Bizottság (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelete (2015. november 24.) az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 343., 2015.12.29., 558. o.).

- (4) Az eljárás és a jogi szabályozás egyszerűsítése céljából helyénvaló a vámkontingenseknek az „érkezési sorrend” elvén alapuló módszer alkalmazásával történő kezelésére vonatkozó meglévő szabályokat tartalmazó több különböző uniós jogi aktust egyetlen jogi aktussal felváltani. Ezért a 440/96/EK⁴, az 1831/96/EK⁵, a 2133/2001/EK⁶, a 2094/2004/EK⁷, a 937/2006/EK⁸, a 437/2009/EK⁹, a 438/2009/EK¹⁰, a 933/2009/EK¹¹, az 1064/2009/EK¹², az 1085/2010/EU¹³ és az 59/2011/EU¹⁴ bizottsági rendeletet, valamint az 1354/2011/EU¹⁵, a 481/2012/EU¹⁶, a 988/2014/EU¹⁷, a 989/2014/EU¹⁸, az 1233/2014/EU¹⁹, az (EU) 2015/2405²⁰, az (EU)

⁴ A Bizottság 440/96/EK rendelete (1996. március 11.) malátacsíra és az árpa-rostamaradék meghatározott keverékeire vonatkozóan közösségi vámkontingensek megnyitására és kezeléséről (HL L 61., 1996.3.12., 2. o.).

⁵ A Bizottság 1831/96/EK rendelete (1996. szeptember 23.) egyes zöldség- és gyümölcsfélékre, valamint feldolgozott zöldség- és gyümölcstermékekre vonatkozó, a GATT alapján kötelező közösségi vámkvóták 1996-tól történő megnyitására és kezelésének szabályozásáról (HL L 243., 1996.9.24., 5. o.).

⁶ A Bizottság 2133/2001/EK rendelete (2001. október 30.) a gabonaágazatra vonatkozó egyes közösségi vámkontingensek és vámplafonok megnyitására és kezeléséről, valamint az 1897/94/EK, a 306/96/EK, az 1827/96/EK, az 1970/96/EK, az 1405/97/EK, az 1406/97/EK, a 2492/98/EK, a 2809/98/EK és a 778/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 287., 2001.10.31., 12. o.).

⁷ A Bizottság 2094/2004/EK rendelete (2004. december 8.) az 1104 22 98 KN-kód alá tartozó, másképpen megmunkált zab 10 000 tonnás vámkontingensének megnyitására és kezelésének meghatározásáról (HL L 362., 2004.12.9., 12. o.).

⁸ A Bizottság 937/2006/EK rendelete (2006. június 23.) az Amerikai Egyesült Államokból származó kukoricásikérre vonatkozó 2006. évi közösségi vámkontingens megnyitására és kezeléséről (HL L 172., 2006.6.24., 9. o.).

⁹ A Bizottság 437/2009/EK rendelete (2009. május 26.) hizlalásra szánt fiatal hím szarvasmarhafélékre alkalmazandó közösségi behozatali vámkontingens megnyitására és kezeléséről (HL L 128., 2009.5.27., 54. o.).

¹⁰ A Bizottság 438/2009/EK rendelete (2009. május 26.) egyes alpesi és hegyi fajtákhoz tartozó, nem vágásra szánt bikákra, tehénkre és üszökre vonatkozó behozatali vámkontingensek megnyitására és kezeléséről (HL L 128., 2009.5.27., 57. o.).

¹¹ A Bizottság 933/2009/EK rendelete (2009. október 6.) a 779/98/EK tanácsi rendelet részletes végrehajtási szabályainak a Törökországból származó baromfihús-ágazati termékek közösségi behozatalára vonatkozó egyes vámkontingensek megnyitása és kezelése tekintetében történő megállapításáról (HL L 263., 2009.10.7., 9. o.).

¹² A Bizottság 1064/2009/EK rendelete (2009. november 4.) harmadik országokból érkező sörárpa behozatalára vonatkozó közösségi vámkontingens megnyitására és kezeléséről (HL L 291., 2009.11.7., 14. o.).

¹³ A Bizottság 1085/2010/EU rendelete (2010. november 25.) az édesburgonya, a manióka, a maniókakeményítő, valamint a 0714 90 11 és a 0714 90 19 KN-kód alá tartozó más termékek behozatalára vonatkozó egyes éves vámkontingensek megnyitására és kezeléséről, továbbá az 1000/2010/EU rendelet módosításáról (HL L 310., 2010.11.26., 3. o.).

¹⁴ A Bizottság 59/2011/EU rendelete (2011. január 25.) a Szerb Köztársaságból származó borokra vonatkozó uniós vámkontingensek megnyitására és kezeléséről (HL L 22., 2011.1.26., 1. o.).

¹⁵ A Bizottság 1354/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. december 20.) a juhokra, kecskékre, valamint a juh- és kecskehúsra vonatkozó éves uniós vámkontingensek megnyitására (HL L 338., 2011.12.21., 36. o.).

¹⁶ A Bizottság 481/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. június 7.) a kiváló minőségű marhahúsra vonatkozó vámkontingens kezelésére alkalmazandó szabályok megállapításáról (HL L 148., 2012.6.8., 9. o.).

¹⁷ A Bizottság 988/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. szeptember 18.) a Moldovai Köztársaságból származó mezőgazdasági termékekre vonatkozó uniós vámkontingensek megnyitására és kezeléséről (HL L 278., 2014.9.20., 12. o.).

¹⁸ A Bizottság 989/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. szeptember 19.) a Grúziából származó mezőgazdasági termékekre vonatkozó uniós vámkontingensek megnyitására és kezeléséről (HL L 278., 2014.9.20., 16. o.).

2017/1466²¹ és az (EU) 2018/567²² bizottsági végrehajtási rendeletet hatályon kívül kell helyezni.

- (5) Az e rendeletben előírt szabályok alkalmazására való zökkenőmentes áttérés biztosítása és azon kötelezettség teljesítése érdekében, miszerint az új szabályokat alkalmazásuk megkezdése előtt be kell jelenteni a Kereskedelmi Világszervezetnek, e rendelet alkalmazását helyénvaló a 2021. január 1-jén, illetve azt követően kezdődő vámkontingens-időszakokra halasztani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Hatály

Ez a rendelet az 1308/2013/EU rendeletet és az 1306/2013/EU rendeletet a kérelmek benyújtásának időrendi sorrendje alapján történő vámkontingens-kezelés keretében letétbe helyezett és felszabadított biztosítékok tekintetében kiegészítő szabályokat állapít meg.

2. cikk

Biztosíték letétbe helyezése

A kérelmek benyújtásának időrendi sorrendje alapján kezelt vámkontingens keretében biztosított csökkentett behozatali vámtétel igénybevételére való jogosultságnak feltételül szabható, hogy az illetékes hatóságoknál biztosítékot kell letétbe helyezni.

A gazdasági szereplőknek a biztosítékot az adott esettől függően vagy akkor kell letétbe helyezniük, amikor a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet²³ 211. cikkének megfelelően meghatározott célra történő felhasználásra vonatkozó engedély iránt folyamodnak, vagy amikor az áruk szabad forgalomba bocsátására vonatkozó vámárnyilatkozatot benyújtják.

Az árfolyamot az 1306/2013/EU rendelet 106. cikkének megfelelően kell meghatározni.

3. cikk

A biztosítékok felszabadítása és lehívása

- (1) A biztosítékot haladéktalanul fel kell szabadítani, amint az illetékes hatóság kielégítő bizonyítékot kapott arra vonatkozóan, hogy a biztosítékhoz kapcsolódó követelmények teljesültek.

¹⁹ A Bizottság 1233/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. november 18.) a Horvátországból és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságból származó egyes borokra vonatkozóan közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló 2597/2001/EK rendelet módosításáról (HL L 332., 2014.11.19., 11. o.).

²⁰ A Bizottság (EU) 2015/2405 végrehajtási rendelete (2015. december 18.) az Ukrajnából származó mezőgazdasági termékekre vonatkozó uniós vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről (HL L 333., 2015.12.19., 89. o.).

²¹ A Bizottság (EU) 2017/1466 végrehajtási rendelete (2017. augusztus 11.) a Koszovóból származó borokra vonatkozó uniós vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről (HL L 209., 2017.8.12., 8. o.).

²² A Bizottság (EU) 2018/567 végrehajtási rendelete (2018. április 12.) az Izlandról származó kolbászra és sertéshúsról vonatkozó behozatali vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről (HL L 95., 2018.4.13., 11. o.).

²³ Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU rendelete (2013. október 9.) az Uniós Vámkodek létrehozásáról (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.).

(2) Amennyiben a vonatkozó követelmények nem teljesültek maradéktalanul, a biztosítékot azon mennyiség arányában kell felszabadítani, amely tekintetében teljesültek a követelmények. A biztosíték fel nem szabadított összegét a 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet²⁴ 24. cikkének megfelelően le kell hívni.

4. cikk

Hatályon kívül helyezés

A 440/96/EK, az 1831/96/EK, a 2133/2001/EK, a 2094/2004/EK, a 937/2006/EK, a 437/2009/EK, a 438/2009/EK, a 933/2009/EK, az 1064/2009/EK, az 1085/2010/EU és az 59/2011/EU rendelet, valamint az 1354/2011/EU, a 481/2012/EU, a 988/2014/EU, a 989/2014/EU, az 1233/2014/EU, az (EU) 2015/2405, az (EU) 2017/1466 és az (EU) 2018/567 végrehajtási rendelet 2021. január 1-jével hatályát veszti.

E rendeleteket továbbra is alkalmazni kell azonban azokra a vámkontingens-időszakokra, amelyek az említett időpontig nem zárulnak le.

5. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet a 2021. január 1-jén vagy azt követően kezdődő vámkontingens-időszakokra kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2020.7.14.

a Bizottság részéről

elnök

Ursula VON DER LEYEN

²⁴ A Bizottság 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2014. március 11.) az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más szervek, a pénzgazdálkodás, a számlaelszámolás, a biztosítékok és az euro használata tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 255., 2014.8.28., 18. o.).